

Zápis č. 8/8/2020 z riadneho rokovania Rady Rozhlasu a televízie Slovenska
20. augusta 2020 so začiatkom o 13,00 h.

Prítomní členovia Rady RTVS: Igor Gallo, Ľubomír Guman, Dóra Hushegyiová, Jozef Chudík, Martin Kabát, Martin Kákoš, Jarmila Mikušová, Ildikó Nagy

Neprítomní: Jozef Chudík, Martin Kabát

Hostia:

PhDr. Jaroslav Rezník – generálny riaditeľ RTVS

Mgr. Marek Knut – riaditeľ Sekcie GR RTVS

Ing. Radka Doehring – riaditeľka Sekcie ekonomiky RTVS

Mgr. Anton Šulík – riaditeľ Sekcie programových služieb STV

Mgr. Michal Dzurjanin – riaditeľ Sekcie programových služieb SRo

Vahram Chuguryan – riaditeľ Sekcie spravodajstva a publicistiky RTVS

Miesto konania: Zasadačka GR RTVS, 6. posch., Mýtna 1, Bratislava

1. Otvorenie zasadnutia – schválenie programu rokovania

Rokovanie zvolal otvoril a viedol predseda rady I. Gallo. Na začiatku rokovania privítal všetkých prítomných. Skonštatoval, že je prítomných 6 členov Rady RTVS a rada je schopná uznášať sa. Z rokovania sa z vážnych rodinných dôvodov ospravedlnil M. Kabát a takisto sa ospravedlnil aj J. Chudík, ktorý je mimo Bratislavu.

Privítal na rokovaní aj splnomocnenca vlády SR Lászla Bukovszkého a členov Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny, ktorí sa zúčastnia prerokovania bodu č. 3.

Navrhol ako bod č. 7 doplniť do programu Správu o činnosti Rady RTVS za I. polrok 2020, ktorú je potrebné predložiť do VKM do 15.9. Ďalej navrhol presunúť na ďalšie rokovanie body č. 10 a č. 11.

Ďalej navrhol, aby sa v bode 4f Rôzne prerokovala aj každomesačná informácia o aktuálnom stave projektu Generál.

Členovia Rady RTVS vyslovili všeobecný súhlas s týmto návrhom.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

Uznesenie č. 82/2020:

1. Otvorenie zasadnutia – schválenie programu rokovania.
2. Kontrola plnenia uznesení prijatých Radou RTVS v predchádzajúcom období.
3. Komplexná správa o stave a rozvoji národnostného vysielania RTVS (spravodajkyne D. Hushegyiová a I. Nagy)
4. Operatívne informácie Rady RTVS a GR RTVS
5. Rámcová správa o činnosti RTVS, o. i.:
 - a) informácia o aktuálnom stave hospodárenia a plnenia programovej služby RTVS;
 - b) informácia o návrhu na prevod/prenájom majetku RTVS (*spravodajca J. Mikušová*);
 - c) informácia o verejných obstarávaníach (*spravodajca J. Mikušová*);
 - d) informácia o zámere vstúpiť do zmluvného záväzku v zmysle par. 15 ods. 3 písm. h) zákona č. 532/2010 Z. z. o RTVS (*spravodajca J. Mikušová*);
 - e) informácia o zmluvách nad 10 000 eur uzavretých v predchádzajúcom období (čl. 7 ods. 2 Štatútu Rady RTVS) (*spravodajca M. Kabát*);
 - f) rôzne.
6. Správa o činnosti Rozhlasu a televízie Slovenska za I. polrok 2020 (vrátane správy o hospodárení a plnení záväzných ukazovateľov rozpočtu Rozhlasu a televízie Slovenska za II. štvrťrok 2020) (*spravodajcovia M. Kákoš, I. Nagy, J. Mikušová*)
7. Správa o činnosti Rady RTVS za I. polrok 2020 (*spravodajca I. Gallo*)
8. Sumarizačná správa Dozornej komisie RTVS v zmysle uznesenia č. 49/2020 (*spravodajca J. Mikušová a M. Kabát*)
9. Informácia o jesennej programovej štruktúre RTVS (*spravodajcovia J. Chudík a Ľ. Guman*)
10. Sťažnosti a podnety
11. Rôzne

Za: 6 / I. Gallo, L. Guman, D. Hushegyiová, M. Kákoš, J. Mikušová, I. Nagy /
Proti: 0
Zdržal sa: 0
Nepřítomní: 2 / J. Chudík, M. Kabát /
Uznesenie bolo prijaté.

2. Kontrola plnenia uznesení prijatých Radou RTVS v predchádzajúcom období

I. Gallo skonštatoval, že uznesenia z ostatného rokovania nemajú charakter plnenia. K zápisu z ostatného rokovania neprišla žiadna pripomienka.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

Uznesenie č. 83/2020:

Rada RTVS berie na vedomie správu o kontrole uznesení z predchádzajúceho obdobia.

Uznesenie	Vyhodnotenie	Poznámka
84./2011	Plní sa priebežne.	Predkladanie zmlúv nad 100 000 7 dní vopred.
28/2016	Plní sa priebežne.	Predkladanie správ: úhrady, súdne spory, plnenie záväzných ukazovateľov
72.	Nevyhodnocuje sa.	
73.	Nevyhodnocuje sa.	
74.	Nevyhodnocuje sa.	
75.	Nevyhodnocuje sa.	
76.	Nevyhodnocuje sa.	
77.	Nevyhodnocuje sa.	
78.	Nevyhodnocuje sa.	
79.	Nevyhodnocuje sa.	
80.	Nevyhodnocuje sa.	
81.	Nevyhodnocuje sa.	

Za: 6 / I. Gallo, L. Guman, D. Hushegyiová, M. Kákoš, J. Mikušová, I. Nagy /
Proti: 0
Zdržal sa: 0
Nepřítomní: 2 / J. Chudík, M. Kabát /
Uznesenie bolo prijaté.

3. Komplexná správa o stave a rozvoji národnostného vysielania RTVS (spravodajkyne D. Hushegyiová a I. Nagy)

I. Gallo informoval, že tento bod zaradil do rokovania ako reakciu na uznesenie VKM č. 30 zo 6.7.2020, v ktorom VKM žiada Radu RTVS predložiť komplexnú správu a navrhnúť spôsoby ako naplniť literu zákona vo vzťahu k menšinovému vysielaniu. Následne na Radu RTVS prišiel 16.7.2020 list od p. splnomocnenca Bukovského, v ktorom požiadal o spoločné rokovanie s členmi Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny. Obratom sme p. splnomocnencovi odpovedali, že najbližšie rokovanie rady je dnes a že Rada RTVS sa bude zaoberať vysielaním pre národnostné menšiny.

A. Lovász, riaditeľ Sekcie národnostného vysielania RTVS, odprezentoval predložený materiál:

Ústavné právo na informácie v rodnom jazyku a dostupnosť informácií v rodnom jazyku napĺňa televízne vysielanie RTVS od roku 2012 – teda od digitalizácie televízneho trhu – na sto percent.

V rozhlasovom vysielaní je situácia horšia. Národnostné programy sú síce dostupné pre príslušníkov národností, nie však v rovnakej kvalite.

Problém s dostupnosťou uvádza podľa kvalitatívneho prieskumu počúvanosti na objednávku RTVS v roku 2016 cca 40 percent poslucháčov Rádia Patria. Novší vlastný prieskum nemáme k dispozícii, ale situácia by asi bola lepšia po spustení niekoľkých malých frekvencií v pásme FM. V Pásme AM síce môžeme hovoriť o spoľahlivej dostupnosti signálu, ale poslucháči – najmä z generácie pod 50 rokov - program na stredných vlnách jednoducho nepočúvajú.

Poznajúc súčasný trh s FM frekvenciami je možné vysloviť názor, že ústavnú požiadavku na dostupnosť nášho programu do konca prevádzkovania analógového vysielania splníme len formálne, pomocou nikým nepočúvaných stredných vln.

Pripomíname, že v prípade verejného televízneho vysielateľa STV je zákonná povinnosť titulovania národnostných programov prínosom.

RTVS týmto totiž prispieva (aj k vládne) programu inklúzie. Výkazy sledovanosti programov nám ukazujú, že program pre národnostné menšiny asi v 30-35-tich percentách sledujú diváci z majority a iných národností. Toto číslo je v prípade rómskeho vysielania z času na čas vyššie a dosahuje aj 50 percent.

Za problematické považuje rôzne výklady **§ 5 odsek 1 písmeno g)**:

„vysielanie obsahovo a regionálne vyvážených programov v jazykoch národnostných menšín a etnických skupín žijúcich na území Slovenskej republiky v časovom rozsahu zodpovedajúcom národnostnému a etnickému zloženiu obyvateľstva Slovenskej republiky; na zabezpečenie výroby a vysielania programov pre národnostné menšiny a etnické skupiny zriaďuje Rozhlas a televízia Slovenska samostatné organizačné útvary Slovenského rozhlasu a Slovenskej televízie.“

Toto považuje za neuralgický bod národnostného vysielania.

Ihneď po schválení zákona sa objavili v mediálnom priestore dva protichodné názory na výklad zákona:

- RTVS má vyhradiť istý stabilný čas na vysielanie pre národnosti a ten sa má medzi národnosti rozdeliť pomerne, podľa ich zastúpenia v spoločnosti (horribile dictu, tejto požiadavke RTVS dnes vyhovuje)
- RTVS má vyhradiť vysielací čas pre národnosti v pomere k celkovému vysielaciemu času. To by pre zmenu znamenalo cca 13 percent celkového vysielacieho času.

V období vzniku RTVS bola absolútna priorita konsolidácia organizácie, do ktorej vstupovala STV s vonkajšou zadĺženosťou na úrovni vyše 40 miliónov €. Okrem toho bolo nutné za tri mesiace spojiť dve významné výrobné a vysielacie inštitúcie, čo predpokladalo stovky právnych úkonov. Na jar 2011 vznikla v týchto podmienkach prvá strednodobá koncepcia, ktorá vychádzala z nasledovného

- Vysielanie pre národnosti v STV nie je zabezpečené samostatnou programovou službou, a teda pomerne vysielanie z celkového vysielacieho času – vrátane akvizícií, športu, zábavy a dramatickej tvorby – by bol model celoplošnej, fullformátovej, mozaikovo programovanej televízie s vysielacím časom denne 4 a pol hodiny. Na takýto objem vysielania verejná služba nemala ani ľudské zdroje, ani financie, ani miesto v reálnom vysielacom čase (Jednotka 24, Dvojka 18 hodín)
- Celé národnostné vysielanie by tvorila vlastná tvorba (bez ohľadu na možnosť objednávkovej, koprodukčnej výroby) bez možnosti formáty preberať alebo nakupovať. To znamená, že 100 percent tejto tvorby by bolo vlastnou produkciou RTVS, kde platí predošlé: nedostatok kapacít a financií

Strednodobú koncepciu postavila vtedy zvolená GR Slavomíra Zemková na pomere národnostného vysielania k vlastnej tvorbe STV. A tak vyšiel čas pre národnostné vysielanie v rozsahu cca 90 minút denne. Tento cieľ stanovila strednodobá koncepcia ako cieľ dlhodobý – vytváranie kapacít, alokácia zdrojov, vývoj formátov.

V roku 2011 teda padlo rozhodnutie postupne zvyšovať objem národnostnej výroby v STV. V prvom kroku to bolo rozšírenie vysielania v maďarskom jazyku o jeden polhodinový formát týždenne (išlo o televízne prevedenie rozhlasového rozhovorového formátu Tvárou v tvár – dodnes najlacnejší, nízkorozpočtový formát STV). Ďalším krokom malo byť postupné rozširovanie vysielania v rómskom jazyku, k čomu v nasledujúcich rokoch došlo postupným zdvojnásobením rómskeho magazínu.

V roku 2012 sa menil manažment RTVS. Strednodobá koncepcia Václava Miku prevzala názor predchádzajúceho vedenia s tým, že k postupnému zvyšovaniu vysielacieho času má STV pristúpiť po úspešnej konsolidácii organizácie a po riešení systémového financovania verejnej služby.

Prvý koncept denného 60 minútového národnostného formátu bol pripravený na jeseň 2016 (s výhľadom na 90 minútový formát). Pripravovali sa ľudské a finančné zdroje, Ministerstvo kultúry však napokon nepostúpilo do Národnej rady SR novelu zákona o úhradách za služby verejného vysielateľa, a koncept bol dočasne odmietnutý.

Nástup nového manažmentu znamenal znovu stotožnenie sa s koncepciou vytvorenia denného, aspoň 60 minútového formátu národnostného vysielania. Krátky formátový manuál bol pripravený, ale kvôli karanténe na jar 2020 sa oslovení tvorcovia znovu museli zmieriť s tým, že v roku 2020 pravdepodobne nenastanú podmienky na zavedenie nového formátu, zdvojnásobujúceho vysielací čas pre národnosti.

Ako manažmenty RTVS tak aj Rady RTVS od roku 2012 niekoľkokrát upozorňovali na to, že k plneniu zákonných povinností RTVS je potrebné vyriešiť zásadné a udržateľné podmienky financovania verejnej služby. Bez rozšírenia ponuky programových služieb a bez riešenia financovania nie je k dispozícii ani dostatok zdrojov, ani dostatok reálneho vysielacieho času na zavedenie preformátovaného národnostného vysielania vo väčšom rozsahu – na tento fakt, ako aj na fakt potreby prehodnotenia formátovania televízneho národnostného vysielania upozorňujeme v tomto roku už v siedmej výročnej správe.

K obsahu vysielania:

Od roku 2011 sme teda postupne preformatovali niektoré nami ponúkané programy.

V prvom kole nastalo preformátovanie programovej služby Rádio Patria v maďarskom jazyku. Na základe skúseností z maďarského vysielania sme postupne menili obsah rusínskeho vysielania od roku 2015.

Tento postup sme zvolili, i keď pomalším tempom, aj v prípade ukrajinského a rómskeho vysielania. V roku 2011 v kategórii „počúval posledný týždeň“ sa Rádio Patria pohybovalo v okolí 80-82 tisíc poslucháčov s podielom na trhu kolísavo medzi 1 a 2 percentami. Dnes je to číslo nad 150 tisíc a podiel je nad tromi percentami.

V televíznom vysielaní sme nemohli stavať na obsah primárneho média.

Ak sa pozrieme retrospektívne na budovanie maďarského vysielania, je potrebné zdôrazniť, že nič lepšieho sa nemohlo po prelome tisícročí stať, ako bolo vybudovanie siete 11-tich regionálnych dodávateľov – televíznych štábov – pre maďarské vysielanie. Tieto štáby pracujú v lokálnych alebo regionálnych televíziách, kde majú, samozrejme, oveľa menší dosah, ale pravidelne pripravujú príspevky do maďarských formátov a najkvalitnejších 5 má dnes príjmy na úrovni full time zmluvy. Tieto štáby sú tiež zárukou pomerne rýchleho prechodu na prípadné rozšírenie vysielania.

Mzdové prostriedky v národnostnom vysielaní boli v roku 2011 v priemere nižšie, ako v ostatných zložkách. Tento nepomer sa vyrovnával v troch krokoch, v roku 2014 malou úpravou miezd, v roku 2017 zvýšením počtu pracovníkov sekcie, a v roku 2019 napokon v úprave miezd v trochu väčšom rozsahu.

Rozhlasový trh na počudovanie mnohých expertov roky nestrácal a celková sledovanosť bola vždy – aj po intenzívnom nástupe webu – nad 80 percent. Uplynulé štyri roky ukazujú, že počúvanie rozhlasu klasickým terestriálnym príjmom začalo klesať. Neznamená to však nezujem o hlasové produkty – ich spotreba sa tiež postupne dostáva na internet, ako tomu bolo v prípade slovných služieb, teda printov.

Presun dnes už pomerne veľkej časti mediálneho obsahu na internet neznamená len tragický vývoj na trhu printov, ale aj nevídané možnosti pre výrobu obsahov pre menšinové (nielen národnostné) skupiny. Internet umožňuje šíriť obsahy aj vo veľmi malých komunitách, ak tieto obsahy existujú.

I. Gallo poznamenal, že chcieť po 10 rokoch výklad zákona je bohumilá činnosť, ale na druhej strane by mal modus vivendi nastať po nejakej spoločenskej dohode medzi majoritou a minoritou, pretože aj nejaký výklad zákona môže vyvolať pnutie. Preto by sa na to malo myslieť aj pri súčasnej zmene legislatívy.

I. J. Nagy ako spravodajkyňa uviedla:

„Materiál sa zaoberá s národnostným vysielaním v Slovenskom rozhlase a v Slovenskej televízii z pohľadu zákonov týkajúcich sa tejto oblasti, plnení týchto zákonov zo strany RTVS, ďalej obsahu a financovania národnostného vysielania a jeho budúcnosti. Výroba a vysielanie národnostných programov vo verejnoprávnom médiu je zakotvené v niekoľkých zákonoch:

po prvé v Ústave SR, ktorá určuje právo občanom patriacim k národnostným menšinám a etnickým skupinám „rozširovať a prijímať informácie v ich materinskom jazyku“. Po druhé v Zákone o RTVS, v ktorom sa píše, že najmenej zo štyroch vysielacích služieb „jedna je určená na vysielania obsahovo a regionálne vyvážených programov v jazykoch národnostných menšín“. V tomto zákone je zakotvené aj to, že tento program v časovom rozsahu má zodpovedať národnostnému a etnickému zloženiu obyvateľstva SR. Po tretie v Zákone o štátnom jazyku, kde sa spomína vysielanie rozhlasovej a televíznej programovej služby uskutočnenej v štátnom jazyku okrem programov RTVS v jazykoch národnostných menšín. Po štvrté v Zákone o retransmisii. Ktorý sa ale venuje národnostnému vysielaniu v RTVS iba odkazom na spomenuté právne normy. Predložená správa v ďalšej časti podrobne rozoberá plnenie zákonných požiadaviek. Z materiálu vyplýva, že televízne vysielanie RTVS od digitalizácie – rok 2012 – napĺňa ústavné právo. Rozhlasové programy pre národnosti sú dostupné, ale nie v dobrej kvalite. Programy v maďarskom jazyku na FM frekvenciách nemali dosah na ani 50% poslucháčov, dostupnosť ostatných národnostných programov bola dobre zabezpečená vďaka vysielaniu na Reginách. V tomto roku sa situácia zlepšila, lebo zvýšil sa výkon stredovlnných vysielateľov a dali sa do prevádzky nové menšie FM vysielateľe na južnom Slovensku. Treba ale dodať, že hoci na stredných vlnách dostupnosť signálu je viac menej dobrá, mladšia generácia tieto vlny nepočúva. To znamená, že ústavnú povinnosť šírenia a dostupnosti programov pre národnostné menšiny RTVS môže plniť iba v spolupráci s Radou pre vysielanie a retransmisii získaním nových FM frekvencií. Podľa predloženej správy RTVS Zákon o štátnom jazyku bezo zbytku napĺňa, ako aj zákonnú požiadavku - hoci po dlhej príprave – percentuálneho podielu slovenskej hudby v rozhlasovom národnostnom vysielaní. Ďalšia kapitola predloženej správy sa podrobne zaoberá so Zákom o RTVS, z ktorej vyplývajú pre ňu rôzne povinnosti: napríklad v rozhlasovom vysielaní vymedziť samostatnú programovú službu pre národnostné menšiny. Táto úloha bola splnená dávno pred účinnosťou Zákona z roku 2010 vznikom Patrie v roku 2000. A hoci v RTVS odvtedy nastali rôzne organizačné zmeny, maďarské vysielanie v Rádiu Patria si mohlo zachovať svoju samostatnosť. Osamostatnenie národnostno-etnické vysielania momentálne je neriešiteľné. V tejto časti správy sa zdôrazňuje, že nemôže existovať jednotný pohľad na národnostné vysielania: iné požiadavky majú vysoko početné národnosti (maďarská a rómska) ako stredne veľké (rusínska, česká a ukrajinská) a málo početné (Srbi, Chorváti). Predložená správa veľmi podrobne sa zaoberá aj s otázkou rozdelenia vysielacieho času pre národnostné vysielania. Ide o kontroverznú definíciu v zákone, lebo sa môže vykladať dvojako: podľa jedného výkladu RTVS by mal určiť stabilný vysielací čas pre národnostné menšiny a ten by sa mal pomerne rozdeliť podľa ich počtu. Podľa druhého výkladu vysielací čas pre národnostné menšiny by sa mal určiť v pomere k celkovému vysielaciemu času RTVS. Predložený materiál popisuje vývoj tejto problematiky, rôzne pohľady jednotlivých manažmentov na dĺžku najmä televízneho denného vysielania a preformátovania národnostných programov. V STV postupne došlo k zásadnej zmene v počte a minútáži relácií národnostného vysielania ale nesystémové financovanie RTVS sa odráža na národnostnej výrobe niekoľkonásobne. Tieto televízne programy sa totiž vyrábajú aj externe. Maď. vysielanie má momentálne v regiónoch 11 dodávateľov, ktorí sú zárukou kvalitných a čerstvých materiálov. Bez nich by sa národnostné programy nevyrobili, ale keď sa nezvýšia ich honoráre (ktoré sa niekoľko rokov nemenili) hrozí, že prijímú lepšie ponuky a na rok 2021 už neuzavrú zmluvy s RTVS. Predložená správa budúcnosť národnostného rozhlasového vysielania vidí nie v časovom rozširovaní analógového vysielania na nočné hodiny, keď ho nikto nebude počúvať ale v digitalizácii verejného vysielania a zároveň vypnutia analógového. Čo sa týka televízie: najpálčivejšou otázkou je vysielací čas. Ale napríklad zdvojnásobenie súčasného vysielacieho času nemôže znamenať dvojnásobok súčasných programov. Potom sa musia vytvoriť nové formáty čo vyžaduje značné financie. Správa v poslednej kapitole upozorňuje na intenzívny nástup tzv. nových médií, na ktoré sa musia programové služby RTVS pripravovať výrobou nových obsahov. A to neminie ani národnostné vysielanie. V závere správy sú uvedené návrhy legislatívnych zmien, ktoré na jednej strane potrebuje RTVS, na strane druhej špeciálne sa vzťahuje na národnostné vysielanie a vyjasní jeho postavenie v RTVS.

Správu z pohľadu problematiky národnostného rozhlasového a televízneho vysielania RTVS za dobre vypracovanú a navrhujem ju prijať.“

D. Hushegyiová, ako spravodajkyňa uviedla:

„Komplexná správa o stave a rozvoji národnostného vysielania RTVS veľmi presne analyzuje dnešný stav a desaťročný vývoj národnostného vysielania v RTVS.

Pred desiatimi rokmi, prijatím zákona o RTVS bola nádej, že sa podarí vyriešiť právny stav národnostného vysielania vo verejnoprávnych médiach. Ale optimizmus trval iba krátky čas. Kým poslanec NR SR a neskorší splnomocnenec vlády pre národnostné menšiny László A. Nagy trval na tom, že podľa nového zákona národnosti musia mať adekvátny priestor v telerozhlase, vtedajší minister kultúry Daniel Krajcer interpretoval zákon účelovo. Táto interpretácia bola osvojená aj ďalšími vedeniami RTVS a pretrváva už 10 rokov. Stav a vývoj národnostného vysielania momentálne závisí jedine od dobrej vôle generálneho riaditeľa RTVS.

Po prijatí predmetného zákona prvé ani druhé vedenie RTVS nekládlo dôraz na národnostné vysielanie. Viac-menej nechali to na riaditeľa národnostného vysielania, žiaľ bez adekvátnej finančnej podpory. Predošlé vedenie niekoľkokrát krátilo rozpočet národnostného vysielania s odôvodnením, že treba riešiť oveľa dôležitejšie otázky a ambíciou bolo iba zachovanie status quo v národnostnom vysielaní.

Dnešné vedenie RTVS sa v prvom rade snažilo o vyrovnanie platov v národnostnom vysielaní, lebo platy redaktorov v Rádio Patria boli nižšie, ako platy redaktorov v iných okruhoch rozhlasu. Koncepcia generálneho riaditeľa Rezníka obsahuje aj výrazný posun vo vysielaní. Koronakríza ale všetko prepísala. Osobne mám obavy, že podfinancovaná RTVS nebude mať na výraznejší vývoj národnostného vysielania ani teraz.

Čo je nevyhnutné vykonať ihneď pre národnostné vysielanie:

- *V televízii určiť presný vysielač čas na Dvojke, aby pri mimoriadnych situáciách a športových vysielaniach sa nerušili prioritne národnostné programy.*
- *Určiť presný objem financií v rozpočte RTVS, s ktorým disponuje národnostné vysielanie – tzv. účelovo viazané finančné prostriedky.*
- *Vybudovať stabilný tím, s internými spolupracovníkmi v Bratislave aj v Košiciach – napr. v Bratislave v redakcii národnostného vysielania momentálne pracujú dve osoby.*
- *Vypracovať dlhodobý plán vývoja národnostného vysielania – s presnými termínmi plnenia úloh, a to: vysielač čas a obsah vysielania, programy pre národnostné menšiny, v roku 2020, 2021, 2022 atď.; personálne zabezpečenie národnostného vysielania – s počtami interných zamestnancov a externých spolupracujúcich (aj interné a externé štáby).*

Rozhlasové vysielanie: Rádio Patria je momentálne personálne totálne poddimenzované.“

L. Bukovszky predstavil všetkých prítomných členov výboru. Uviedol, že výbor každý rok prejednáva správu o stave národnostného vysielania RTVS. Tak tomu bolo aj začiatkom tohoto roka, kedy ju predniesol A. Lovász. Súhlasí s niektorými vecami, ktoré tu odzneli. Požiadal členov výboru, aby zosumarizovali tie najaktuálnejšie problémy, ktoré v rámci národnostného vysielania RTVS vnímajú. Sú to:

- *zvýšenie vysielačieho času v zmysle zákona,*
- *zabezpečenie systematických finančných a personálnych zdrojov,*
- *zmena vysielačieho času*
- *zmena obsahu vysielania*
- *nastavenie štandardov pre manažment a vysielanie pre národnostné menšiny v súlade s veľkosťou národnostnej menšiny,*
- *zlepšiť spoluprácu medzi RTVS a národnostnými spolkami*
- *vymedzenie košickej redakcie bez prepojenia na Reginu*
- *zvyšovanie vzdelávania redaktorov*
- *zlepšenie propagácie národnostného vysielania*

Myslí si, že sa o problémoch vie, ale je potrebné navrhnuť aj skutočné riešenia, pretože sa s touto problematikou točíme stále dokola.

M. Kákoš vidí základný problém v tom, že výklad zákona môže byť rozdielny. Myslí si, že podstatné je mať vypracovanú istú koncepciu a vedieť, čo príslušník národnostnej menšiny potrebuje mať vo vysielaní.

I. Gallo uviedol, že predstavme si, že nejaká autorita vyloží zákon tak, že percentá treba počítať z celkového vysielacieho času. Vieme, čo by to pre RTVS znamenalo. RTVS to nemá šancu pri súčasnom modeli financovania zvládnuť. Ak sa chce nájsť nejaký modus vivendi, tak by sa malo pozerať na to, čo potrebujú národnostné menšiny, čo je RTVS schopná ponúknuť a tam nájsť prienik. Pripomenul, že každá národnostná menšina má iné požiadavky na obsah národnostného vysielania. Pripomenul, že vo vyhodnotení programových služieb radou je aj takáto veta: „*Národnostné vysielanie verejnoprávnej televízie potrebuje absolútne nový koncept, nových interných a externých spolupracovníkov, ako aj pevný vysielací čas.*“

Rada RTVS má záujem o užšiu spoluprácu s výborom, len je potrebné pochopiť, že sú nejaké limity a aké má rada zákonné kompetencie.

M. Kákoš uviedol, že by sa mohlo tlačiť aj na MK SR, aby zriadilo nejaký fond pre národnostné menšiny ako je to napríklad pri divadlách.

I. Mako, za rómsku menšinu sa spýtal, ako má prerozdelených ľudí externých a interných medzi jednotlivými národnostnými menšinami.

A. Lovász uviedol, že redakcia národnostného vysielania v Košiciach je samostatná. K p. Makovi uviedol, že externe sa vyrábajú veci, pri ktorých sa vie, že nie je náplň práce na 8 hodinový čas pre interného zamestnanca, napr. pri chorvátskej menšine. Pri rómskej menšine je práve táto otázka aktuálna a RTVS sa rozhoduje, či sa niektoré veci už oplatí robiť interne.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

Uznesenie č. 84/2020:

Rada RTVS:

- a) Berie na vedomie Komplexnú správu o stave a rozvoji národnostného vysielania RTVS od roku 2011 do roku 2020.
- b) Konštatuje, že súčasný stav národnostného vysielania a výroby národnostných programov vychádza z legislatívnych a finančných možností RTVS. Pre ďalší rozvoj národnostného vysielania, vrátane jeho rozšírenia, je nevyhnutné prijatie legislatívnych opatrení súvisiacich so stabilizáciou financovania RTVS.
- c) Ukladá GR RTVS aktualizovať koncepciu vysielania pre národnostné menšiny a etnické skupiny, ktorá bude v programovej štruktúre zohľadňovať súčasné požiadavky národnostných menšín a etnických skupín. T: 31.10.2020
- d) Žiada GR RTVS realizovať národnostné vysielanie aj prostredníctvom nových médií.
- e) Ukladá GR RTVS predkladať Rade RTVS pravidelne polročne správu o stave národnostného vysielania.

Za: 6 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, M. Kákoš, J. Mikušová, I. Nagy /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / J. Chudík, M. Kabát /

4. Operatívne informácie Rady RTVS a GR RTVS

J. Rezník informoval, že 2.7. a 6.8. sa na MK SR uskutočnilo rokovanie pracovnej skupiny na stabilizovanie financovania RTVS. Pracuje sa s tým, že základná zložka financovania zostanú koncesionárske poplatky. Informoval, že na post programového riaditeľa STV nastúpil A. Šulík. Skončila sa kontrola MK SR, k protokolu z kontroly dávalo RTVS vyjadrenia, prijali sa opatrenia. RTVS musí vrátiť späť 29 tis. € čo pri objeme 26 mil. € považuje za mimoriadne kvalitný a dobrý výsledok. Informoval, že dorazila na účet RTVS druhá tranža zmluvy so štátom 13 mil. € a dorazila aj kompenzácia za dôchodcov vo výške 8

mil. €. Prebiehajú rokovania s MF SR, pretože podľa výstupu Inštitútu finančnej politiky bude výpadok za dôchodcov nie 8, ale 11 mil. €.

5. Rámcová správa o činnosti RTVS

a. informácia o aktuálnom stave hospodárenia a plnenia programovej služby RTVS

R. Doebling odprezentovala ekonomickú časť materiálu:

„RTVS k 31.7.2020 dosiahla celkové príjmy vo výške 111,65 mil.€, čo predstavuje 69,34 % plnenie ročného rozpočtu. Najvýznamnejší zdroj RTVS – daňové príjmy (úhrady za služby verejnosti) dosiahli k 31.7.2020 sumu 47,92 mil.€, čo predstavuje plnenie na 64,57 % ročného plánu. Vyššie percentuálne čerpanie vzniklo predovšetkým v dôsledku januárovej úhrady zamestnávateľov ako aj fyzických osôb za celý rok 2020. V porovnaní s mesačným plánom ide o nižšie čerpanie vo výške 440 tis.€. Do 31.7. 2020 RTVS obdržala 3,14 mil. € za staré dlhy týkajúce sa obdobia do 31.12.2019.

RTVS komunikuje s MK SR v súvislosti s dofinancovaním vyššieho výpadku na úhradách ako je rozpočtovaných 8 mil.€ v súvislosti s prijatím novely zákona č. 314/2019 Z.z., ktorá oslobodila od 1.1.2020 od platenia úhrady poberateľov dôchodkových dávok a dávok v hmotnej núdzi. Na základe poslednej aktuálnej analýzy ročný výpadok sa odhaduje vo výške 10,36 mil.€ t.j. vyšší výpadok vo výške 2,36 mil.€.

	počet	úľava	2020 - počet mesiacov výpadok	výpadok rok 2020	mesačne
Počet platiteľov 2,32 eur	291 329	2,32 €	12	€ 8 110 599	675 883 €
Počet platiteľov 4,64 eur oslobodených od 01/2020	20 795	4,64 €	12	€ 1 157 866	96 489 €
Počet platiteľov 4,64 eur oslobodených od 02/2020	6 337	4,64 €	11	€ 323 440	29 404 €
Počet platiteľov 4,64 eur oslobodených od 03/2020	2 722	4,64 €	10	€ 126 301	12 630 €
Počet platiteľov 4,64 eur oslobodených od 04/2020	2 783	4,64 €	9	€ 116 218	12 913 €
Počet platiteľov 4,64 eur oslobodených od 05/2020	1 713	4,64 €	8	€ 63 587	7 948 €
Počet platiteľov 4,64 eur oslobodených od 06/2020	791	4,64 €	7	€ 25 692	3 670 €
Počet platiteľov 4,64 eur oslobodených od 07/2020	1 400	4,64 €	6	€ 38 976	6 496 €
Výpadok k 31.7.2020	327 870			€ 9 962 679	
Predpoklad - Počet platiteľov 4,64 eur oslobodených od 08/2020 do 12/2020	17 313	4,64 €	4,93	€ 395 848	80 332 €
SPOLU:	345 183			€ 10 358 526	925 766 €
Kompenzácia v rozpočte 2020				€ 8 000 000	
Výpadok nad rozpočet				€ 2 358 526	

Z dôvodu COVID 19 RTVS predpokladá pokles príjmov z úhrad v roku 2020 vo výške 0,55 mil.€ z dôvodu pozastavenia výziev na úhradu nedoplatku a oslovovania odberateľov elektriny neevidovaných v evidencii platiteľov úhrady.

Nedaňové príjmy predstavovali k sledovanému obdobiu 4,45 mil. € t.j. plnenie na 70,17 %. Plnenie sa pohybuje mierne nad úrovňou mesačných plánov.

Z hľadiska grantov a transferov predstavuje tento príjem k 31.7.2020 sumu 17,04 mil. €, z čoho príjem zo Zmluvy so štátom na program predstavuje 11,5 mil.€ (STV 9,5 mil.€ a SRo 2,0 mil.€) a na investície 1,5 mil.€. RTVS v januári obdržala prvú splátku vyplývajúcu zo zmluvy so štátom (50% z celkovej sumy). Vo februári RTVS obdržala dotáciu vo výške 4 mil.€ v súvislosti s prijatím vládneho uznesenia č. 638/2019 z 18.decembra 2019, ktorými Vláda SR poskytla RTVS finančné zdroje ako kompenzáciu časti výpadku úhrad za služby verejnosti v dôsledku sociálneho dosahu zákona č.340/2012 Z.z. o úhrade za služby verejnosti. RTVS obdržala v roku 2020 finančné prostriedky v súvislosti s projektom obnovy administratívnej budovy Košice za účelom jej energetickej efektívnosti (eurofondy) vo výške 34 468 € (investície). RTVS v júli obdržala aj finančné prostriedky (bežný transfer) v súvislosti s projektom Hranice v srdci vo výške 8 453 €.

Celkové výdavky RTVS k 31.7.2020 predstavovali sumu 70,08 mil.€, t.j. 43,66 % plnenie ročného plánu. Záväzné ukazovatele t.j. bežné výdavky predstavujú 65,76 mil.€ - plnenie na 44,25 % a kapitálové výdavky sú vo výške 4,32 mil. € - plnenie na 36,27 %.

Celkový prebytok bol vo výške 41,57 mil. €.

K sledovanému obdobiu boli záväzné ukazovatele dodržané.“

M. Dzurjanin uviedol, že zoznam odvysielaných relácií je uvedený v materiáli a je pripravený na prípadné otázky.

A. Šulík uviedol, že programová štruktúra sa napĺňa podľa plánu. Hlavným cieľom je stabilizácia progamovej štruktúry. Kontinuálne sa snaží nadviazať na koncepciu GR RTVS. Prioritou pre neho je detská a mládežnícka tvorba, aby sa vytvorila návykovosť.

I. Gallo sa spýtal, ako je RTVS pripravená na 2. vlnu pandémie, či je spracovaný nejaký manuál.

J. Rezník odpovedal, že toto má dve roviny, jednou je ochrana zamestnancov a spolupracovníkov a v súvislosti s programovou štruktúrou sa bude nadväzovať na to, čo bolo v 1. vlne.

D. Hushegyiová sa spýtala, či sa pripravuje aj nejaká mimoriadna relácia.

V. Chuquryan odpovedal, že je na to relácia Fakty a impulzy.

M. Dzurjanin uviedol, že zoznam odvysielaných relácií je uvedený v materiáli a je pripravený na prípadné otázky. Vyzdvihol vysielanie pri príležitosti 140. výročia narodenia M. R. Štefánika.

V. Chuquryan za spravodajstvo uviedol, že mapovali všetky dôležité udalosti. Uviedol jednotlivé hlavné témy, ktorými sa v spravodajstve zaoberali. Zvýšil sa počet živých vstupov do spravodajstva. Pri výbuchu v Bejrúte bol na mieste spravodajca RTVS. Z USA robil spravodajstvo Š. Hudec.

D. Hushegyiová pochválila spravodajcu z USA a Berlína.

M. Kákoš tiež pochválil rozrastajúcu sa sieť zahraničných spravodajcov.

M. Hajko za Sekciu šporu uviedol, že v priebehu jesene plánuje odštartovať športovú diskusnú reláciu.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

Uznesenie č. 85/2020:

Rada RTVS berie na vedomie informáciu o aktuálnom stave hospodárenia a plnenia programovej služby RTVS.

Za: 6 / I. Gallo, L. Guman, D. Hushegyiová, M. Kákoš, J. Mikušová, I. Nagy /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / J. Chudík, M. Kabát /

Uznesenie bolo prijaté.

b. informácia o návrhu na prevod/prenájom majetku RTVS

R. Doehring odprezentovala predložený materiál.

J. Mikušová odporučila rade predložený materiál schváliť.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

Uznesenie č. 86/2020:

Rada RTVS v zmysle § 8 ods. 1 písm. m) zákona č. 532/2010 o RTVS v nadväznosti na § 12 ods. 2 a § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 176/2004 o nakladaní s majetkom verejnoprávnych inštitúcií, schvaľuje návrh na prenájom nehnuteľného majetku s nájomcom:

RTVS, organizačná zložka Slovenský rozhlas

Nájomca: Slovenský paralympijský výbor

Predmet nájmu: nájom nebytových priestorov, ktoré sa nachádzajú v objekte RTVS, na Benediktího ul. č. 5, Bratislava, 2. posch. (kancelárie) a 4. posch. (kancelárie) o celkovej výmere 283 m², nájom časti pozemku na Benediktího ul. č. 5 – 5 parkovacích miest o celkovej výmere 50,0 m² a nájom časti pozemku na Belopotockého ul. – 4 parkovacie miesta o celkovej výmere 50,0 m².

Účel užívania predmetu nájmu: kancelárie, parkovanie osobných motorových vozidiel.

Pôvodná doba nájmu	od 01.10.2018 na dobu neurčitú zmluva uzatvorená dňa 25.09.2018 (ZM1004668)
Navrhovaná doba nájmu Dodatok č. 2	od 01.09.2020 na dobu neurčitú (ZM1004668_2)
Pôvodná cena nájmu	24.366,30 eur bez DPH ročne - kancelárie (283 m ²) 6.078,00 eur bez DPH ročne – 9 parkovacích miest (100 m ²)
Navrhovaná cena nájmu	24.366,30 eur bez DPH ročne - kancelárie (283 m ²) 6.078,00 eur bez DPH ročne - 9 parkovacích miest (100 m ²)
Pôvodná cena nájmu za m ²	86,10 eur/m ² bez DPH ročne - kancelárie (283 m ²) 60,78 eur/m ² bez DPH ročne - parkovanie (100 m ²)
Navrhovaná cena nájmu za m ²	86,10 eur/m ² bez DPH ročne - kancelárie (283 m ²) 60,78 eur/m ² bez DPH ročne - parkovanie (100 m ²)
Pôvodná cena služieb	12.921,78 eur bez DPH ročne
Navrhovaná cena služieb	12.921,78 eur bez DPH ročne + spotreba el. energie za klimatizačné jednotky – odpočtom z merača
Pôvodná cena inventáru	-
Navrhovaná cena inventáru	-
Pôvodná výpovedná lehota	3 - mesačná
Nová výpovedná lehota	3 - mesačná
Inflačné zohľadnenie	Áno

Za: 6 / I. Gallo, L. Guman, D. Hushegyiová, M. Kákoš, J. Mikušová, I. Nagy /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / J. Chudík, M. Kabát /

Uznesenie bolo prijaté.

c. informácia o verejných obstarávaníach

M. Knut odprezentoval všetky prebiehajúce obstarávania z materiálu.

J. Mikušová za DK skonštatovala, že sa materiálu podrobne venovali na DK a odporúča zobrať Rade RTVS na vedomie.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

Uznesenie č. 87/2020:

Rada RTVS berie na vedomie informáciu o verejných obstarávaníach za predchádzajúce obdobie.

Za: 6 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, M. Kákoš, J. Mikušová, I. Nagy /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / J. Chudík, M. Kabát /

Uznesenie bolo prijaté.

d. informácia o zámere vstúpiť do zmluvného záväzku v zmysle par. 15 ods. 3 písm. h)

M. Knuť odprezentoval všetky predložené zámery.

J. Mikušová uviedla, že všetky zámery boli predrokované na DK a odporúča rade, aby boli zobraňované na vedomie.

Prebehla diskusia o niektorých zámeroch. Požiadala, aby všetky zámery mali jednotnú úpravu a štruktúru.

I. Gallo predložil návrhy na uznesenia a dal o nich hlasovať:

Uznesenie č. 88/2020:

Rada RTVS berie na vedomie informáciu o zámere vstúpiť do zmluvného záväzku v zmysle § 15 ods. 3 písm. h) zákona č. 532/2010 Z. z. o RTVS.

Za: 6 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, M. Kákoš, J. Mikušová, I. Nagy /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / J. Chudík, M. Kabát /

Uznesenie bolo prijaté.

e. informácia o zmluvách nad 10 000 eur uzavretých v predchádzajúcom období (čl. 7 ods. 2 Štatútu Rady RTVS)

J. Mikušová informovala, že DK boli zodpovedané všetky otázky a nemá výhrady. Vyžiadali si podrobnejšie informácie k vybraným zmluvám.

Prebehla krátka diskusia na objasnenie konkrétností pri niektorých zmluvách.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

Uznesenie č. 89/2020:

Rada RTVS prerokovala a berie na vedomie informáciu o zmluvách nad 10 000 € uzavretých od predchádzajúceho zasadnutia rady.

Za: 5 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, M. Kákoš, J. Mikušová /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 3 / J. Chudík, M. Kabát, I. Nagy /

Uznesenie bolo prijaté.

f.**Informácia o projekte Generál**

J. Rezník uviedol, že bol podpísaný dodatok č. 4, ktorý chráni RTVS do maximálnej možnej miery a je na JMB, aby začal naplňovať tento dodatok s tým, že dokončenie diela je určené do 11/2021.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

Uznesenie č. 90/2020:

Rada RTVS prerokovala a berie na vedomie *Informáciu o aktuálnom stave projektu Generál.*

Za: 6 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, M. Kákoš, J. Mikušová, I. Nagy /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / J. Chudík, M. Kabát /

Uznesenie bolo prijaté.

6. Správa o činnosti Rozhlasu a televízie Slovenska za I. polrok 2020 (vrátane správy o hospodárení a plnení záväzných ukazovateľov rozpočtu Rozhlasu a televízie Slovenska za II. štvrťrok 2020) (spravodajcovia M. Kákoš, I. Nagy, J. Mikušová)

J. Rezník krátko odprezentoval predloženú správu.

J. Mikušová, ako spravodajkyňa k ekonomickej časti uviedla:

„Rada RTVS schválila návrh rozpočtu RTVS na rok 2020 dňa 19. decembra 2019 uznesením č. 151/2019. Schválený rozpočet na rok 2020 vychádzal z nasledujúcich záväzných ukazovateľov:

- bežné výdavky RTVS vo výške 147 623 878 €
- kapitálové výdavky RTVS vo výške 10 675 644 €
- celkový prebytok RTVS vo výške 500 000 €

Dňa 29. apríla 2020 Rada RTVS schválila prvú zmenu rozpočtu RTVS na rok 2020 uznesením č. 51/2020. Celkové príjmy ako aj výdavky sa navýšili o 2 227 913 €. Celkový prebytok sa nezmenil a ostal vo výške 500 000 €. Schválená prvá zmena rozpočtu na rok 2020 vychádza z nasledujúcich záväzných ukazovateľov:

- bežné výdavky RTVS vo výške 148 607 313 €
- kapitálové výdavky RTVS vo výške 11 920 122 €
- celkový prebytok RTVS vo výške 500 000 €

Plnenie záväzných ukazovateľov rozpočtu RTVS za I. polrok 2020 vyjadruje nasledujúca tabuľka:

v €

Záväzný ukazovateľ rozpočtu RTVS	rozpočet 2020	skutočnosť I. polrok 2020	plnenie rozpočtu v %
bežné výdavky	148 607 313	57 237 117	38,52
kapitálové výdavky	11 920 122	3 757 851	31,53
celkový prebytok	500 000	43 830 127	x

Záväzné ukazovatele rozpočtu RTVS za 1. polrok 2020 boli dodržané.

RTVS hospodárila z pohľadu čerpania príjmov a výdavkov v 1 polroku 2020 s prebytkom 43 830 127 €.

Prebytok bol dosiahnutý nižším čerpaním výdavkov (38,00%), pričom príjmy bez príjmových finančných operácií boli plnené na 52,69%. Zároveň sa na celkovom prebytku podieľali finančné prostriedky zo Zmluvy so štátom 2020 vo výške 13 mil. € a kompenzácie vo výške 4 mil. €.

Ďalším faktorom, ktorý ovplyvnil čerpanie je, že v polovici marca RTVS pristúpila k pozastaveniu výroby vzhľadom na vládne opatrenia týkajúce sa pandémie COVID – 19, čo znamená posun čerpania výdavkov do 2 polroku 2020.

V porovnaní s 1 polrokom 2019 príjmy bez príjmových finančných operácií poklesli o 2 155 206 €, predovšetkým v dôsledku nižšieho plnenia daňových príjmov – výberu úhrad za služby až o 5 173 993 €. Tento pokles vznikol ako dôsledok prijatia novely zákona o úhrade za služby verejnosti č. 314/2019Zz, ktorá oslobodila od platenia úhrad poberateľov dôchodkových dávok a dávok v hmotnej núdzi s účinnosťou od 1.1.2020.

Kapitálové výdavky boli čerpané na 31,53 %, v celkovej sume 3 757 851 €.

Z hľadiska nákladov a výnosov RTVS vykazuje za 1 polrok 2020 zisk vo výške 10 214 572 €. Dosiahnuté výnosy sú vo výške 68 743 794 €, to je plnenie na 52,27 % a náklady predstavujú za hodnotené obdobie výšku 58 529 222 €, to je čerpanie na 42,23 %.

Priebežný vysoký zisk vznikol ako dôsledok zúčtovania časti poskytnutej kompenzácie vo výške 10,90 mil. €. V ďalších mesiacoch budú z týchto výnosov pokrývané náklady v roku 2020.

Hospodársky výsledok podľa metodiky ESA 2010 :

V rozpočte príjmov a výdavkov na rok 2020 má RTVS schválený celkový prebytok vo výške 500 000 € a schodok v metodike ESA 2010 vo výške 41 739 830 €. V 1 polroku dosiahla RTVS celkový prebytok vo výške 43 830 127 € a hospodárila s prebytkom v metodike ESA 2010 vo výške 1 590 294 €. Pozitívny výsledok hospodárenia bol dosiahnutý nižším čerpaním výdavkov vo vzťahu k rozpočtu a sezónnosťou a z dôvodu COVID- 19 spôsobeným posunutím ich čerpania do 2 polroka. Taktiež poskytnutie prostriedkov na základe Zmluvy so štátom 2020 a kompenzácie , spolu vo výške 13 mil. a 4 mil. € sa podieľali na dosiahnutom výsledku.

Z hľadiska nákladov a výnosov RTVS vykazuje za 1 polrok 2020 zisk vo výške 10 214 572 €. Dosiahnuté výnosy sú vo výške 68 743 794 €, to jest plnenie na 52,27 % a náklady predstavujú za hodnotené obdobie výšku 58 529 222 €, to jest čerpanie na 42,23 %. Priebežný vysoký zisk vznikol ako dôsledok zúčtovania časti poskytnutej kompenzácie vo výške 10,90 mil. €. V ďalších mesiacoch budú z týchto výnosov pokrývané náklady v roku 2020.

Vyhodnotenie plnenia záväzku vyplývajúceho zo zmluvy so štátom

Na základe zmluvy s Ministerstvom kultúry SR č. MK-57/2017/M o zabezpečení služieb verejnosti v oblasti rozhlasového a televízneho vysielania na roky 2018-2022 a Dodatku č. 3 MK-233/2019/M na rok 2020 bol RTVS v hodnotenom období poskytnutý finančný transfer zo štátneho rozpočtu v sume 13 mil. €, čo predstavuje 50 % z celkovej zazmluvnenej sumy.

Náklady na plnenie zmluvy so štátom pre rok 2020 v 1 polroku :

1. Náklady na uskutočnenie pôvodných rozhlasových programov vo verejnom záujme v typovo dohodnutom rozsahu boli v 1 polroku 2020 vo výške 1 064 921 €, to jest 35,50 % z celkovej schválenej sumy príspevku 3 mil. €. Tieto náklady je možné čerpať do 31.3. 2021.
2. Náklady na úhradu nákladov spojených so zabezpečením rozhlasového vysielania do zahraničia v dohodnutom rozsahu boli v 1 polroku vo výške 533 039 €, čo predstavuje 53,30 % z celkovej schválenej sumy 1 mil. €. Tieto náklady je možné čerpať do 31.3.2021.
3. Náklady na uskutočnenie pôvodných televíznych programov vo verejnom záujme v typovo dohodnutom rozsahu boli v 1 polroku vo výške 7 583 545 €, to jest 39,91 % z celkovej schválenej sumy 19 mil. €. Tieto náklady je možné čerpať do 31.3. 2021.
4. Náklady na úhradu nákladov spojených s uskutočnením investičných účelových projektov boli v 1 polroku vo výške 87 781 €, čo predstavuje 2,93 % z celkovej schválenej sumy 3 mil. €. Investičné prostriedky je možné čerpať do konca roka 2022.

Významné skutočnosti, ovplyvňujúce hospodárenie RTVS v 1 polroku 2020 s dopadmi na 2 polrok :

Voči RTVS bola začatá exekúcia, v rámci ktorej sa spoločnosť CAUSAL, s. r. o., domáha vymoženía sumy 2 435 602,10 € s príslušenstvom, a to na základe exekučného titulu vydaného v súdnom spore CAUSAL, s. r. o., c/a RTVS o zaplataenie 2 826 584,88 € 230 s príslušenstvom. RTVS dovolaním podaným v marci 2020 napadla rozhodnutie odvolacieho súdu vydaného v tomto súdnom spore a súčasne požiadala najvyšší súd o odklad vykonateľnosti dovolaním napadnutého rozsudku. O tejto žiadosti ešte najvyšší súd nerozhodol. S ohľadom na túto skutočnosť RTVS využije príslušné právne nástroje na obranu voči exekúciám. Celková výška vymáhaného nároku na základe exekučného titulu na peňažné plnenie je 7 680 487,40 € (istina a úroky z omeškania) do dňa 30. 6. 2020. RTVS má k tomu súdneho sporu zaúčtovanú dostatočnú účtovnú rezervu, ktorá je súčasťou účtovnej závierky. Dopad neúspešného výsledku tohto súdneho sporu bude mať významný vplyv na finančnú situáciu RTVS, nakoľko finančný výdavok v tejto výške nie je schopná RTVS absorbovať v jednom kalendárnom roku.

Pokles úhrad za služby verejnosti o 5 173 993 € v porovnaní s rovnakým obdobím 2019, ako dôsledok novely zákona č. 314/2019 Z.z. o úhrade za služby verejnosti. Do konca roka 2020 sa očakáva výpadok v sume 10,35 mil. €.

Pozastavenie výroby v marci 2020 ako reakcia na prijaté vládne opatrenia v súvislosti s pandemiou COVID – 19 a z toho vyplývajúci posun čerpania nákladov do 2 polroka 2020.

Pokles príjmov z reklamy o 0,55 mil. € v dôsledku zrušenia MS v hokeji 2020.

Rada RTVS uznesením č. 61/2020 zo dňa 27.5. 2020 požiadala manažment RTVS o prípravu a predloženie súboru ekonomických opatrení na zabezpečenie prevádzky a výroby RTVS do konca roka 2020. Termín predloženia – do 10.7. 2020. Rada RTVS sa bude plnením rozpočtu RTVS a plnením prijatých opatrení zaoberať so zvýšenou pozornosťou, na mesačnej báze. Špecifikáciu požadovaných informácií pripraví dozorná komisia Rady RTVS.“

I. Gallo sa spýtal, či sú dodržané záväzné ukazovatele rozpočtu RTVS.

J. Mikušová odpovedala, že sú dodržané.

I. Nagy, ako spravodajkyňa rozhlasovej časti uviedla, že sledované obdobie bolo pre RTVS mimoriadne náročné vďaka mnohým výročiam, sviatkom a koronakríze. Neuskutočnili sa žiadne folklórne festivaly, ktoré v minulosti tvorili kostru vysielania na Rádiu Regina. Takisto bolo poznačené zrušením kultúrnych podujatí aj Rádio Devín.

M. Kákoš ako spravodajca k televíznej časti uviedol:

„RTVS opäť pripravila objemný materiál, v ktorom komplexne mapuje svoju činnosť za 1.polrok 2020. Ide o výnimočné a špecifické obdobie, ktorého dve tretiny poznamenala pandémia Coronavírusu a preto aj akýkoľvek komparatívny pohľad vzhľadom na údaje povedzme z minulého roku je do značnej miery skreslený. Toto neštandardné obdobie sa podpísalo na jednej strane pod množstvo výrobných a vysielacích komplikácií, redukciu výroby, nahrádzanie premiérového obsahu reprízovým, takmer totálnou absenciou priamych športových prenosov a teda výrazným poklesom sledovanosti napr. na Dvojke, kde športový obsah tvoril v minulosti veľké percento, množstvo programových improvizácií atď. Bola odložená väčšina televíznych eventov (OTO, Slnko v sieti, Slovenka roka a iné) a presunutá na neskoršie obdobie, čo deštruovalo plánovaný vysielací koncept. Na druhej strane obdobie pandémie prinieslo nárast sledovanosti najmä v oblasti spravodajstva, ale vzhľadom na minimalizovanie iných spoločenských a kultúrnych aktivít aj celkovo výrazne väčšie čísla televíznych divákov. Tieto faktory správa presne pomenováva.

Iste poteší nárast sledovanosti spravodajstva a publicistických relácií, do značnej miery je to však tiež dôsledok pandémie a zvýšeného hladu po aktuálnych informáciách, ktoré RTVS prinášala vo veľkom rozsahu a poskytovala i odborné analytické pohľady. Prvé dva mesiace reflektovala Sekcia spravodajstva a publicistiky najmä parlamentné voľby. Rada už ich priebeh v RTVS hodnotila v minulosti, preto len sumarizačne možno konštatovať, že túto najvýznamnejšiu politickú udalosť pokryla RTVS vo vysielaní profesionálne a bezproblémovo. Sekcia spravodajstva a publicistiky prešla v 1.polroku aj výraznými personálnymi zmenami a tiež sa musela vysporiadať s pandemickými obmedzeniami (oklieštená možnosť výroby viacerých relácií, napr. Občan za dverami či Reportéri). Sekcia tieto komplikácie zvládla a poteší aj ostatné umiestnenie spravodajstva na čelo dôveryhodnosti médií.

Rovnako sme v predchádzajúcich obdobiach hodnotili a jednotlivé vysielacie štruktúry (Novoročnú, Jarnú a Veľkonočnú), aj ony boli poznačené zmenami a vynútenými improvizáciami. Mimoriadnym úspechom 1.polroku bolo na Jednotke uvedenie pôvodného seriálu Hniezdo s rekordnými číslami sledovanosti aj v porovnaní s komerčnými televíziami. Potvrzuje to pozitíva kontinuity v tomto žánri. Veľká časť premiér programov pre deti bola nahradená reprízami, RTVS pohotovo zareagovala na situáciu v školstve a ponúkla v marci a apríli Školský klub, ktorý dopĺňal online vyučovanie. Pandémia Kovidu najdevastujúcejšie zasiahla vysielanie športu – zrušením väčšiny podujatí sa stratila opodstatnenosť plánovaného spustenia TV služby Šport a vo vysielaní sa objavovali iba staršie záznamy významných športových udalostí. To sa podpísalo aj pod prepád sledovanosti Dvojky. Sledovanosť Trojky v 1. polroku bola taktiež ovplyvnená pandemiou, iste však vysielanie spĺňalo svoj účel najmä s ohľadom na staršiu generáciu, najviac vylúčenú zo sociálnych kontaktov.

Vcelku možno konštatovať, že vysielanie v tomto komplikovanom období STV zvládla a svoje zákonné povinnosti si v 1.polroku 2020 splnila.“

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

Uznesenie č. 91/2020:

Rada RTVS prerokovala *Správu o činnosti RTVS za I. polrok 2020*, vrátane informácie o plnení záväzných ukazovateľov rozpočtu za II. štvrťrok 2020 a ukladá predsedovi Rady RTVS, aby ju predložil Výboru NR SR pre kultúru a médiá.

T: 15.09. 2020

Z: predseda Rady RTVS

Za: 6 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, M. Kákoš, J. Mikušová, I. Nagy /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / J. Chudík, M. Kabát /

Uznesenie bolo prijaté.

I. Gallo pripomenul, že rada schvaľovala odmenu GR RTVS doteraz podľa uznesenia 21/2010, kde sa vraví o tom, že odmena sa určuje vždy štvrťročne a bolo by podľa neho dobré do tohto uznesenia doplniť slovo „spravidla“, aby sa dala odmena schvaľovať aj polročne, ak je to vo výnimočných prípadoch potrebné.

I. Gallo predložil návrh na uznesenia a dal o nich hlasovať:

Uznesenie č. 92/2020:

Rada RTVS určuje odmenu GR RTVS spravidla štvrťročne, vždy pri prerokúvaní správy o hospodárení a plnení záväzných ukazovateľov rozpočtu RTVS v zmysle § 15 ods. 3 písm. g) zákona č. 532/2010 Z. z. o RTVS.

Za: 6 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, M. Kákoš, J. Mikušová, I. Nagy /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / J. Chudík, M. Kabát /

Uznesenie bolo prijaté.

Uznesenie č. 93/2020:

Rada RTVS v zmysle § 8 ods. 1 písm. c) a podľa § 16 ods. 7 zákona č. 532/2010 Z. z. o RTVS a čl. 3 ods. 4 Štatútu Rady RTVS priznáva GR RTVS odmenu za I. a II. štvrťrok 2020 vo výške 100 % mzdy vyplatenej za toto obdobie.

Za: 6 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, M. Kákoš, J. Mikušová, I. Nagy /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / J. Chudík, M. Kabát /

Uznesenie bolo prijaté.

7. Správa o činnosti Rady RTVS za I. polrok 2020 (spravodajca I. Gallo)

I. Gallo informoval, že materiál je predložený v zmysle uznesenia Výboru NR SR pre kultúru a médiá č. 14 z 12.5.2020. Správa je vypracovaná štandardným spôsobom, mapuje a informuje o najdôležitejších témach, o ktorých sa rokovalo. Nepřišli od členov rady k nej zatiaľ žiadne pripomienky.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

Uznesenie č. 94/2020:

Rada RTVS prerokovala *Správu o činnosti Rady RTVS za I. polrok 2020* a ukladá predsedovi Rady RTVS, aby ju predložil Výboru NR SR pre kultúru a médiá.

T: 15.9.2020

Z: predseda Rady RTVS.

Za: 6 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, M. Kákoš, J. Mikušová, I. Nagy /
Proti: 0
Zdržal sa: 0
Nepřítomní: 2 / J. Chudík, M. Kabát /
Uznesenie bolo prijaté.

8. Sumarizačná správa Dozornej komisie RTVS v zmysle uznesenia č. 49/2020 (spravodajca J. Mikušová a M. Kabát)

I. Gallo informoval, že materiál je predložený v zmysle uznesenia Rady RTVS č. 49/2020: *Rada RTVS ukladá dozornej komisii prešetrenie medializovaných informácií o projektoch, pri ktorých údajne došlo k predražovaniu výroby a nevýhodným zmluvným vzťahom. Dozorná komisia predloží Rade RTVS sumarizačnú správu z tohto šetrenia.*

Sumarizačnú správu vypracovala Dozorná komisia a predložila ju na rokovanie rady, preto požiadal o jej odprezentovanie členku DK J. Mikušová.

Doplnil, že touto témou sa bude zaoberať aj NKÚ a od DK ide len o informatívne zistenie, ale nebude to výstup kontrolného orgánu, ktorú DK nemôže nahrádzať.

J. Mikušová uviedla, že mali k dispozícii analýzu nákladov vybraných projektov a záver z toho všetkého je, že nie je žiadne zistenie, ktoré by potvrdilo medializované zvrtenia.

M. Kákoš uviedol, že v apríli zažili jeden atak aj od výboru VKM, kde to vyvrcholilo uznesením VKM, že rada si neplní svoje povinnosti a teraz sa potvrdilo, že nič z toho nie je pravda. To isté potvrdila podľa neho aj kontrola z MK SR a nedochádzalo k žiadnemu neehospodárnemu nakladaniu s verejnými prostriedkami.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

Uznesenie č. 95/2020:

Rada RTVS prerokovala a berie na vedomie *Správu Dozornej komisie Rady RTVS z prešetrenia medializovaných informácií o projektoch RTVS v zmysle uznesenia rady RTVS č. 49/2020.*

Za: 6 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, M. Kákoš, J. Mikušová, I. Nagy /
Proti: 0
Zdržal sa: 0
Nepřítomní: 2 / J. Chudík, M. Kabát /
Uznesenie bolo prijaté.

9. Informácia o jesennej programovej štruktúre RTVS (spravodajcovia J. Chudík a Ľ. Guman)

Ľ. Guman a M. Kákoš, ako spravodajcovia sa zhodli, že programová štruktúra ide v štandardnom duchu, vyzdvihli niektoré nové relácie.

J. Rezník uviedol, že štruktúra na Jednotke je koncipovaná ako štruktúra rodinného typu a jednoznačne sa ukazuje, že dramatické veci majú väčší zásah až v neskorších večerných hodinách. Na Dvojke je snaha, aby každý pracovný deň večer bola diskusná relácia.

M. Dzurjanin uviedol, že pri zmenách na Rádiu Slovensko sa vychádzalo z prieskumov.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

Uznesenie č. 96/2020:

Rada RTVS prerokovala a berie na vedomie *Informáciu o jesennej programovej štruktúre RTVS.*

Za: 6 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, M. Kákoš, J. Mikušová, I. Nagy /
Proti: 0
Zdržal sa: 0
Nepřítomní: 2 / J. Chudík, M. Kabát /
Uznesenie bolo prijaté.

10. Sťažnosti a podnety

Členovia Rady RTVS sa zaoberali všetkými podnetmi, ktoré boli doručené a dohodli sa na spôsobe vybavenia jednotlivých podnetov.

11. Rôzne

I. Gallo poďakoval prítomným za účasť a ukončil rokovanie Rady RTVS.

V Bratislave 26.8.2020.

Zapísal: Adam Mozolák
tajomník Rady RTVS



Mgr. Igor Gallo
predseda Rady
Rozhlasu a televízie Slovenska

Kompletný zvukový záznam z rokovania Rady Rozhlasu a televízie Slovenska prehľadne usporiadaný podľa prerokovávaných bodov je možné si vypočúť na www.rtvsk.sk.